

V

(Nuomonės)

TEISINĖS PROCEDŪROS

TEISINGUMO TEISMAS

2018 m. birželio 28 d. Teisingumo Teismo (antroji kolegija) sprendimas byloje Dirk Andres, veikiantis kaip Heitkamp BauHolding GmbH bankroto administratorius / Europos Komisija, Vokietijos Federacinė Respublika

(Byla C-203/16 P) ⁽¹⁾

(Apeliacinis skundas — Valstybės pagalba — Vokietijos mokesčių teisės nuostatos, susijusios su nuostolių perkėlimu į būsimus mokestinius metus („sanavimo sąlyga“) — Sprendimas, kuriuo pagalba pripažinta nesuderinama su vidaus rinka — Ieškinys dėl panaikinimo — Priimtinumas — SESV 263 straipsnio ketvirta pastraipa — Konkrečiai susijęs asmuo — SESV 107 straipsnio 1 dalis — Sąvoka „valstybės pagalba“ — Atrankinio pobūdžio sąlyga — Referencinio pagrindo nustatymas — Teisinis faktinių aplinkybių kvalifikavimas)

(2018/C 294/02)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Apeliantas: Dirk Andres, veikiantis kaip Heitkamp BauHolding GmbH bankroto administratorius, atstovaujamas Rechtsanwältin W. Niemann, S. Geringhoff ir P. Dodos

Kitos proceso šalys: Europos Komisija, R. Lyal, T. Maxian Rusche ir K. Blanck-Putz, Vokietijos Federacinė Respublika, atstovaujama T. Henze ir R. Kanitz

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti priešpriešinį apeliacinį skundą.
2. Panaikinti 2016 m. vasario 4 d. Europos Sąjungos Bendrojo Teismo sprendimo Heitkamp BauHolding / Komisija (T-287/11, EU:T:2016:60) rezoliucinės dalies 2 ir 3 punktus.
3. Panaikinti 2011 m. sausio 26 d. Komisijos sprendimą 2011/527/ES dėl valstybės pagalbos C 7/10 (ex CP 250/09 ir NN 5/10), kurią Vokietija suteikė pagal sanavimo sąlygą, numatytą Pelno mokesčio įstatyme (KStG, Sanierungsklausel).
4. Europos Komisija, be savo bylinėjimosi išlaidų, padengia Dirk Andres, veikiančio kaip Heitkamp BauHolding GmbH bankroto administratorius, bylinėjimosi išlaidas, susijusias su procesu pirmojoje instancijoje ir apeliaciniu procesu.

5. Vokietijos Federacinė Respublika padengia savo bylinėjimosi išlaidas, susijusias su apeliaciniu procesu.

⁽¹⁾ OL C 211, 2016 6 13.

2018 m. birželio 28 d. Teisingumo Teismo (antroji kolegija) sprendimas byloje Vokietijos Federacinė Respublika / Dirk Andres (Heitkamp BauHolding GmbH bankroto administratorius), Europos Komisija (Byla C-208/16 P) ⁽¹⁾

(Apelacinis skundas — Valstybės pagalba — Vokietijos mokesčių teisės nuostatos, susijusios su nuostolių perkėlimu į būsimus mokestinius metus („sanavimo sąlyga“) — Sprendimas, kuriuo pagalbos schema pripažinta nesuderinama su vidaus rinka — Ieškinys dėl panaikinimo — Priimtinumas — SESV 263 straipsnio ketvirta pastraipa — Konkrečiai susijęs asmuo — SESV 107 straipsnio 1 dalis — Sąvoka „valstybės pagalba“ — Atrankinio pobūdžio sąlyga — Referencinio pagrindo nustatymas — Teisinis faktinių aplinkybių kvalifikavimas)

(2018/C 294/03)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Apeliantė: Vokietijos Federacinė Respublika, atstovaujama T. Henze ir R. Kanitz

Kitos proceso šalys: Dirk Andres (Heitkamp BauHolding GmbH bankroto administratorius), atstovaujamas advokatų W. Niemann, S. Geringhoff ir P. Dodos, Europos Komisija, atstovaujama R. Lyal, T. Maxian Rusche ir K. Blanck-Putz

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti priešpriešinį apeliacinį skundą.
2. Panaikinti 2016 m. vasario 4 d. Europos Sąjungos Bendrojo Teismo sprendimo Heitkamp BauHolding / Komisija (T-287/11, EU:T:2016:60) rezoliucinės dalies 2 ir 3 punktus.
3. Panaikinti 2011 m. sausio 26 d. Komisijos sprendimą 2011/527/ES dėl valstybės pagalbos C 7/10 (ex CP 250/09 ir NN 5/10), kurią Vokietija suteikė pagal sanavimo sąlygą, numatytą Pelno mokesčio įstatyme (KStG, Sanierungsklausel).
4. Europos Komisija padengia ne tik savo bylinėjimosi išlaidas, patirtas pirmojoje ir apeliacinėje instancijose, bet ir Vokietijos Federacinės Respublikos bylinėjimosi išlaidas apeliacinėje instancijoje ir Dirk Andres, Heitkamp BauHolding GmbH bankroto administratoriaus, pirmojoje ir apeliacinėje instancijoje patirtas bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 211, 2016 6 13.